|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| D-18 | | |
|  | occasional rite | треба |
|  | installation | официальное возведение в должность / поставление |
|  | officer | (церковно)служитель |
|  | Oblations | приношения (в Зап. христ-ве дары прихожан), хлеб и вино (предлагаемое для освящения перед евхаристией) |
| D-19 | | |
|  | Passiontide | пятая и шестая недели Великого  поста, последние две недели Великого поста (в Зап. христ-ве) |
| D-20 | | |
|  | intention | 1. *тж* special [or particular] i. *катол.*  интенция; воля совершить таинство в соответствии с требованиями Церкви |
| D-21 | | |
|  | secret | молитва, произнесённая священником тихо перед вступлением к Евхаристическому канону |
|  | ***o***ffertory prayer | офферт***о***рий (песнопение мессы [проприя], исполняемое  во время приношения Даров) |
|  | dom | господин (*титулование монахов*  *нек-рых орденов*) |
|  | observance | обряд |
| D-22 | | |
|  | to administer the holy Sacraments | совершать святые Таинства |
|  | to succor | ['sʌkə] помогать, приходить на помощь, поддерживать |
| D-24 | | |
|  | preface | *катол.* Префация  priest's variable chant or prayer which leads into the Sanctus. Each day's Preface is in the Missal; the beautiful Preface chant is used to sing the Canon. |
| D-28 | | |
|  | to laud | хвалить, славословить |
| D-29 | | |
|  | the Candlemas | Сретение |
|  | the Octave | попразднство |
|  | Ash Wednesday | Чистая среда (первой недели Великого поста) |
| D-30 | | |
|  | Maundy Thursday | Великий Четверг |
|  | to vanquish | побеждать |
|  | Whitsun | Пятидесятница |
| D-33 | | |
|  | the Dedication of a Church | освящение храма |
|  | All Souls Day | Поминовение всех усопших |
|  | tabernacle | ковчег, скиния |
| D-34 | | |
|  | the Purification | Сретение |
| D-35 | | |
|  | Ember Days | трёхдневный пост |
|  | primitive | ранний |
|  | the Sacred Host | Святые Дары |